

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

BUREAU VAN DIT BLAD
Waterkant No 4, Overzijde.
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor el-
ken regel meer 7½ cts.

De Nieuwe Begroting voor 1920.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

§ 1.

Voor het dienstjaar 1920 zijn de uit-
gaven geraamd op een bedrag van
f 1.600.456 of f 99.900 minder dan
voor 1919.

Dit lagere bedrag is een gevolg van
het niet voorkomen op de begroting
voor 1920 van eenige voor 1919 uit-
getrokken posten en van het lager ra-
men dan voor 1919 van verschillende
posten; de voornaamste dezer posten
zijn:

Bezoldiging van de gezaghebbers van
St. Martin en St. Eustatius, f 1500.

Kosten verbonden aan het vervoer
van personen en goederen voor reke-
ning der kolonie tusschen de eilanden
der kolonie onderling (voor 1920 Me-
morie geraamd) f 39000.

Bezoldiging van den kantonrechter
op Curaçao f 3700.

Bezoldiging van den griffier bij het
kantongerecht op Curaçao f 3000.

Duurtebijslag voor de burgerlijke
ambtenaren en beambten, alsmede voor
het onderwyzend personeel aan de
bijzondere scholen f 54000.

Duurtebijslag voor in Nederland met
verlofbezoldiging, op wachtgeld of met
pensioen vertoevende burgerlijke am-
btenaren en voor pensioen genietende,
mede in Nederland vertoevende, we-
duwen of weezen van burgerlijke am-
btenaren f 6000.

Bijdrage aan de R. K. gemeente te
Oranjestad op Aruba in de kosten van
aankoop van een nieuwe kerk f 1000.

Bezoldiging en toelagen van de on-
derwijzers, onderwijzeressen en beamb-
ten bij het openbaar meer uitgebreid
lager onderwijs f 4600.

Renteloos voorschot aan de Eerste
Sisal Cultuur Maatschappij te 's-Grave-
nhage (3e termijn) f 33.400.

Voeding en kleeding van de ver-
pleegden in het gesticht voor melaats-
chen op St. Eustatius f 1200.

Geneesmiddelen en geneeskundige
benodigdheden voor de inrichting
voor behandeling van lijders aan be-
smettelijke geslachtsziekten f 1500.

Verschiedene uitgaven voor genees-
middelen en geneeskundige behoeften
voor onvermogenen, enz. (in het stads-
district op Curaçao f 12000.

Bezoldiging van den directeur van
Openbare Werken 3000.

Buitengewone uitgaven voor onder-
houd en herstelling van landsgebouwen
en eigendommen, straten, wegen, enz.
f 14.550.

Nieuwe werken f 9350.

Kosten van het opnemen en in kaart
brengen van het eiland Saba f 1250.

Kosten voor het aanschaffen en op-
stellen van een kustlichttoestel voor
de Noordwestpunt van Aruba f 21000.

Kosten voor het aanschaffen en op-
stellen van een kustlichttoestel voor
de Noordwestpunt van Bonaire f 3000.

Pensioenen van burgerlijke lands-
dienaren f 3300.

Meer dan voor 1919 wordt o. m.
noodig geacht voor:

Bezoldiging van een hoofd-commies
meer f 3000.

Toelagen van 2 tweede-beambten
meer f 1000.

Bezoldiging van een lid van het Hof
van Justitie meer f 4000.

Bezoldiging van een substituut-grif-
fier van het Hof van Justitie f 2500.

Bezoldiging van een griffier van het
kantongerecht op de Bovenwindsche
eilanden f 2000.

Reis- en teerkosten van 1 lid van
het Hof van Justitie belast met de be-
trekking van rechter in het kantonge-
recht op de Benedenwindsche eilanden

en van den griffier van dat kantonge-
recht f 1600.

Bezoldiging en toelagen van het
politiepersoneel f 5800.

Bovenkleeding en schoeisel voor het
politiepersoneel f 2000.

Vervoer van brievenmalen op de
Bovenwindsche eilanden f 1000.

Andere uitgaven in het belang van
de strooioedenvlechtijverheid f 1250.

Bezoldiging van 2 R. K. geestelijken
van den 2n rang meer f 2400.

Bijdrage aan het Methodisten-geenoot-
schap op St. Martin in de kosten van
herstelling van het kerkgebouw te
Philipsburg 1000.

Bezoldigingen en toelagen van de
onderwijzers, onderwijzeressen en be-
ambten van het openbaar lager onder-
wijs f 10.900.

Bijdragen voor het bijzonder onder-
onderwijs f 4803.

Bijdrage voor opleiding van leer-
krachten bij het bijzonder onderwijs
f 1200.

Uitgaven voor een gouvernements-
boekery en leeszaal f 11.800.

Uitgaven in verband met de bevoor-
dering van het schoolbezoek f 10.000.

Bijdrage voor het onderhoud van
R. K. weezen f 1300.

Kosten in het belang van den land-
bouw en de veeteelt (Bonaire) f 1.000.

Bezoldiging van een gouvernements-
geneeskundige in de buitendistricten
op Curaçao meer f 3.500.

Onderhoud van de verpleegden in
het krankzinnigengesticht en verdere
kosten f 2000.

Uitgaven voor den reinigingsdienst
op Bonaire, St. Martin, St. Eustatius
en Saba f 4200.

Kosten van de stadsapotheek f 7000.
Buitengewone geneesmiddelen enz.
voor de in bijzondere gasthuizen op-
genomen onvermogenen, enz. f 5000.

Vergoeding voor verpleging van on-
vermogenen op Aruba f 1200.

Kosten van onderhoud en bediening
van een ziekenauto f 1000.

Kosten in verband met de water-
verschaffing op St. Eustatius f 8400.

Benodigdheden en andere uitgaven
voor straat- en kustverlichting op Aruba
en Saba f 2200.

§ 2.

Voor 1920 bedraagt het nadeelig
verschil tusschen de uitgaven en de
ontvangsten, dat door eene bijdrage
uit 's Rijks schatkist moet worden ge-
dekt, eene som van f 532.782. Hierbij
moet worden in het oog gehouden,
dat er in het ontwerp-begroting van
uitgaven memorieposten zijn voor maat-
regelen, waarvan de kosten nog niet
kunnen worden geraamd.

Ondergeteekende hoopt, dat wanneer
de vrede is gesloten, door herleving
van handel en scheepvaart de inkom-
sten der kolonie aanmerkelijk zullen
toenemen.

Na den oorlog leverde de ope-
ning van het Panama-kanaal voor Cu-
raçao nog geen voordeelen op en
werden de Curaçaosche Petroleum
Maatschappij en de Mijnmaatschappij
Curaçao in hun werk en afzet belem-
merd.

Na den vrede zal zulks, zoo meent
hij te mogen vertrouwen, spoedig be-
ter worden, wat veel tot de bloei van
de kolonie zal kunnen bijdragen.

Voor 1920 wordt voor de verdee-
ling van de uitgaven voor den gewo-
nen dienst de stelregel gevolgd, aan-
genomen door Z. E. den Minister van
Koloniën, bij de verdeling van de uit-
gaven van de begroting voor 1918.

De uitgaven zijn verdeeld als volgt:

BUITENGEWONE DIENST.

Uitgaven in het belang van de stroo-
hoeden-vlechtijverheid (artt. 57 en
58), f 12.200.

Uitgaven in het belang van den land-
bouw en van de veeteelt (artt. 89 t/m
92) f 21.950.

Bezoldigingen en huishuur van 1 in-

genieur en 1 opzichter voor het depar-
tement van openbare werken uitgezon-
den voor het tot stand brengen van
verschillende werken (artt. 128 a en
b), f 9000.

Wegenverbetering en nieuwe wer-
ken, (artt. 133 e, g, h en i en artikel
134), f 150.550.

Uitgaven in het belang van de wa-
terverschaffing (artt. 137 a), f 27.475.

Te samen f 221.175.

Behalve deze uitgaven komen er op
de begroting der uitgaven nog ver-
schillende memorieposten voor, die
onder den buitengewonen dienst moet-
ten worden gebracht, maar waarvoor,
uit gebrek aan de noodige gegevens,
nog geen bedragen kunnen worden
geraamd; die posten zijn:

Kosten van inrichting van een post
voor draadloze telegrafie op een der
Nederlandsche Bovenwindsche eilan-
den, en daarmede verband houdende
uitgaven (art. 49).

Kosten van inrichting van een weer-
kundigen dienst met daaraan verbon-
den stormwaarschuwingsdienst (art. 93).

Kosten van bedrijf van den weerkun-
digen dienst (art. 94).

Het weder op vroegere breedte ter-
rugbrengen van eenige straten in de
stadswijk Punda, welke in den loop
der tijden door uithouw aanmerkelijk
in breedte zijn verminderd (art. 134 h).

Voortzetting van de verbetering van
de haven Curaçao (136).

Kosten van onderzoek naar de mo-
gelijkheid om Willersstad van een drink-
waterleiding te voorzien (art. 138).

Tegenover deze uitgaven van den
buitengewonen dienst kunnen te goed
worden geschreven de inkomsten uit
de buitengewone middelen ten be-
drage van f 42.200 zoodat het te kort
op den buitengewonen dienst bedraagt
f 221.175 min f 42.200 of f 178.975.

GEWONE DIENST.

Voor de huishoudelijke uitgaven voor
bestuur en beheer der kolonie, blijft,
na aftrek van het voormeld bedrag
van f 221.175, voor den buitengewo-
nen dienst van het eindcijfer der uit-
gaven van de geheele begroting, eene
som van f 1.379.281 voor den gewo-
nen dienst over.

Daar van het totaal der middelen,
ten bedrage van f 1.067.674 eene som
van f 42.200 voor den buitengewonen
dienst moet worden afgetrokken, blijft
over ten bate van den gewonen dienst
een bedrag van f 1.025.474. Het te
kort op dezen dienst is alzoo f 1.379.281
— f 1.025.474 of f 353.807.

Bij de raming der middelen is aan-
genomen, dat in 1920 de toestand van
handel en scheepvaart weer zoo goed
als normaal zal zijn geworden zoodat
de verschillende bestaansbronnen der
kolonie weer onbelemmerd zullen kun-
nen vloeien. Ook is rekening gehou-
den met het feit, dat van zeer vele
artikelen de in de kolonie onder nor-
male omstandigheden steeds aanwe-
zige voorraad, zoo goed als geheel
is uitgeput, welke voorraad dus, naar
mate de productie en het verkeer weer
normaal worden, geleidelijk zal worden
aangevuld.

In verband met het vorenstaande en
rekening houdend met de uitkomsten
van het jaar 1918 en de gemiddelde
opbrengst over de jaren 1916—1918
zijn de middelen in totaal voor de ge-
heele kolonie f 46.290 hooger geraamd
dan voor het jaar 1919.

Voor zoover na de ontvouwing van
het stelsel, dat bij de raming is ge-
volgd, eenige nadere mededeeling van
andere bijzondere redenen, die tot het
stellen van eene hoogere of lagere
raming hebben geleid, nog wenschelijk
kan worden geacht, wordt die verstrekt
in de „Toelichting van de raming der
middelen” (stuk No. 5).

§ 3.

Vergelijking van de opbrengst der
middelen in 1918 met die der
middelen in 1917.

Voor zoover thans kan worden vast-
gesteld, overtreft de opbrengst der
middelen in 1918 die der middelen in
1917 met rond f 47000.

De volgende middelen brachten in
1918 belangrijk meer op dan in 1917:
Accijns op gedistilleerd, wijn en bier
f 36000.

Buitengewone inkomstenbelasting
f 9000.

Landbouwopbrengsten f 1000.

Inkomsten van de posterij f 2000.

Ontvangsten ten behoeve van de
koloniale kas f 1000.

Schoolgelden f 1000.

Inkomsten van de Curaçaosche Bank
f 3000.

Terugbetaling door de telegraaf-ka-
belmaatschappij, van gelden ter zake
van den haar verleenden waarborg uit
de koloniale kas ontvangen f 23000.

Afbetaling op verleende voorschot-
ten tot aanmoediging van den katoen-
bouw op St. Eustatius f 12000.

Inkomsten van het katoenhuis op
St. Eustatius f 1000.

Kortingen op de inkomsten van am-
btenaren wegens pensioen f 2000.

Belangrijk minder dan in 1917 brach-
ten in 1919 op de volgende middelen:

Invoerrecht f 4000.

Overdrachtsbelasting f 3000.

Grondbelasting f 10.000.

Gebruiksbelasting 3000.

Inkomstenbelasting f 7000.

Successiebelasting f 4000.

Uitvoerrecht van mijnproductie f 2000.

Huur van landsgronden en eigen-
dommen f 10.000.

Loodsgelden f 3000.

§ 4.

Vergelijking van de opbrengst der
middelen in 1918 met de ra-
mingen voor dat jaar.

De totale opbrengst der middelen
bleef, voor zoover thans bekend, rond
f 56.000 bij de raming ten achteren.

Belangrijk meer dan de raming heb-
ben opgebracht de volgende middelen:

Accijns op geslacht 1000.

Zegelbelasting f 2000.

Overdrachtsbelasting f 2000.

Buitengewone inkomstenbelasting
(memorie geraamd) f 9000.

Landbouwopbrengsten f 1000.

Inkomsten van de posterij f 1000.

Ontvangsten ten behoeve van de ko-
loniale kas f 1000.

Schoolgelden f 2000.

Huur van landsgronden en eigen-
dommen f 4000.

Inkomsten van de Curaçaosche
Bank f 7000.

Terugbetaling door de telegraaf-ka-
belmaatschappij van gelden, ter zake
van den haar verleenden waarborg uit
de koloniale kas ontvangen f 29000.

Onzuivere opbrengst van het huis
en erf No. 6 op Schaarloo (memorie
geraamd) f 1000.

Afbetaling op verleende voorschot-
ten tot aanmoediging van den katoen-
bouw 5000.

Kortingen op de inkomsten van am-
btenaren wegens pensioen 8000.

Ontvangsten van den openbaren
gezondheidsdienst 1000.

Alle andere ontvangsten f 7000.

Belangrijk beneden de raming ble-
ven de volgende middelen:

Invoerrecht f 23000.

Accijns op gedistilleerd, wijn en
bier f 29000.

Grondbelasting f 6000.

Gebruiksbelasting f 7000.

Inkomstenbelasting f 1000.

Successiebelasting f 5000.

Vergunningsrecht. f 1000.

Uitvoerrecht van mijnproducten
f 36000.

Rente van verleende voorschotten
voor landbouw en afbetaling op die
voorschotten f 3000.

Loodsgelden f 32000.

§ 5.

Vergelijking der uitgaven in 1918 met
de voor dat jaar toegestane kredieten

De uitgaven beliepen, voor zoover
thans bekend, f 1 673 937, of f 180,677,
meer dan de raming. In den uitge-
werken en toelichtenden staat der uit-
gaven (stuk No. 3) zijn de redenen
der overschrijdingen van en de over-
schotten op de verschillende posten
van de begroting aangegeven.

Artikel 1.

a.

Bezoldiging van 1 hoofdcommies
meer. In het belang van den dienst
is het noodzakelijk, dat er op het
ontvangerskantoor een hoofd-commies
wordt geplaatst, die den ontvanger
bij ontstentenis vervangen kan.

b.

Toelagen van 2 tweede-beambten
meer. In het belang van den dienst
was het absoluut noodzakelijk het
aantal tweede-beambten met 2 te ver-
meerderen.

Artikel 7.

a.

Bezoldigingen van de gezaghebbers van
de eilanden St. Martin, St. Eustatius en
Saba. Het is zoo goed als zeker,
dat er voor de 3 Bovenwindsche eilan-
den één gezaghebber zal worden be-
noemd. Waar echter nog niet bekend
is, wat de bezoldiging van dezen ge-
zaghebber zal zijn en ook nog niet
is bepaald, op welke wijze in de ver-
vang van genoemden gezaghebber
op de verschillende eilanden zal
worden voorzien, zijn voorloopig de
kredieten voor bezoldigingen van 3
gezaghebbers gehandhaafd.

'a. en b.

Bezoldigingen en toelage van 5 ko-
loniale schrijvers, tevens secretarissen
van de Raden van Politie op Aruba,
Bonaire, St. Martin, St. Eustatius en
Saba. In 1920 zullen deze ambtenaren
ontheven zijn uit de thans door hen
ook bekleed wordende betrekking van
griffier van de kantongerechten en de
Raden van Justitie op hunne eilanden.
Aan hen zal echter, zoo dikwijls dit
noodig is, zonder vergoeding, de
waarneming van het ambt van grif-
fier worden opgedragen. Daarom blij-
ven zij, voor wat betreft hunne be-
zoldigingen, onder de groep f 800, tot
f 1000, gerangschikt. Hunne bezoldi-
gingen zijn echter van afdeling II
„Justitie en politie” naar afdeling I
„Algemeen en gewestelijk bestuur”
overgebracht, waar zij thans beter thuis
behooren.

Artikel 11.

Kosten verbonden aan het vervoer
van personen en goederen voor reke-
ning der kolonie tusschen de eilanden
der kolonie onderling. Het is hoogst-
waarschijnlijk, dat de Koninklijke
West-Indische Mailldienst kleinere
booten in de vaart zal brengen waar-
door eene geregelde verbinding tus-
schen een of meer der Bovenwindsche
eilanden met een of meer der Bene-
denwindsche eilanden verkregen zal
worden.

Daardoor wordt echter geen vol-
doende gemeenschap verkregen tus-
schen de Bovenwindsche eilanden on-
derling.

Het ligt in de bedoeling om deze
gemeenschap te onderhouden met 2
behoorlijk voor passagiers-vervoer in-
gerichte schoeners.

Tot dat doel is de schoener „Es-
telle” reeds aangekocht. Is er nog
een daarvoor geschikte schoener te
krijgen, dan wordt het wenschelijk ge-
acht ook dien aan te koop, of an-
ders een geschikt schip te laten bouw-
en.

Voor de „Estelle” werd een huur
betaald van f 24000,— 's jaars. Het
schip, dat pas geheel nieuw was ge-
koperd en in alle opzichten in goeden

staat verkeert, werd aangekocht voor f 50000.—.

De kosten van bedrijf en onderhoud van de „Estelle” worden voor de eerste jaren geschat op ongeveer f 12000. Aangezien nog niet kan worden vastgesteld, hoeveel de vergoeding, aan de Koninklijke West-Indische Mail-dienst te betalen voor het aandoen van een of meer eilanden der Kolonie, zal bedragen, terwijl het ook niet vaststaat wanneer een tweede schoener zal worden aangekocht of gebouwd, wordt deze post voor 1920 voor memorie geraamd.

Artikel 16.

a.

Bezoldigingen van een lid van het Hof van Justitie meer en van een substituitgriffier van dat Hof. Volgens artikel 42 P. B. 1914, No. 35, zooals gewijzigd bij artikel 1, sub xxx P. B. 1918, No. 61, is het Hof van Justitie o. m. uit vier leden en een substituitgriffier samengesteld. In verband hiermede wordt voor 1920 voor bezoldiging van een lid van het Hof meer een krediet aangevraagd, terwijl de bezoldiging van substituitgriffier gerangschikt wordt in de groep f 2500, tot f 3000, en voor dien ambtenaar voor 1920 de minimum-bezoldiging wordt uitgetrokken.

Bezoldiging van een griffier bij het kantongerecht op de Bovenwindsche eilanden.

Voor het bij P. B. 1918, No. 61 in het leven geroepen kantongerecht op de Bovenwindsche eilanden moet, ingevolge artikel 1, sub xxi, een griffier aangewezen worden. Voor dezen ambtenaar wordt voor 1920 eene bezoldiging van f 2000 aangevraagd.

Zijne bezoldiging is gerangschikt in de groep f 2000, tot f 2500.

c.

Toelagen van 5 ambtenaren door den gouverneur bevoegd verklaard het Openbaar Ministerie bij het kantongerecht waar te nemen. Het ligt in de bedoeling de gezaghebbers, die ingevolge P. B. 1918, No. 61 niet meer als kantongerechts zullen optreden, op het betrokken eiland het Openbaar Ministerie bij het kantongerecht te laten uitoefenen, (artikel sub II P. B. 1918, No. 61).

Te hunner vervanging behoort intusschen een ander ambtenaar te worden aangewezen, die dan, zoo noodig, het Openbaar Ministerie kan waarnemen. (artikel 1 sub XIII, P. B. 1918, No. 61). Hiervoor zullen worden aangewezen de tegenwoordige ambtenaren van het Openbaar Ministerie op de verschillende eilanden.

d.

Kantoorbehoeften aan den griffier van het Hof van Justitie. Krachtens artikel 1 sub XXI van P. B. 1918, No. 61, treden op de Benedenwindsche eilanden de griffier en de substituitgriffier van het Hof van Justitie als griffier van het kantongerecht op. In verband hiermede moet het voor kantoorbehoeften van den griffier van het Hof uitgetrokken bedrag verhoogd worden. Een verhoging van f 230 wordt voldoende geacht.

Kantoorbehoeften aan den griffier van het kantongerecht op de Bovenwindsche eilanden. Er dient een bedrag uitgetrokken te worden voor kantoorbehoeften van den nieuw te benoemen griffier van het kantongerecht op de Bovenwindsche eilanden. Dit bedrag wordt op f 100 gesteld.

Artikel 17 b.

Reis- en teerkosten van 1 lid van het Hof van Justitie belast met de betrekking van rechter in het kantongerecht op de Benedenwindsche eilanden en van den griffier van dat kantongerecht. Het lid van het Hof van Justitie, dat de betrekking van rechter in het kantongerecht op de Benedenwindsche eilanden waarneemt, zal zich, vergezeld van den griffier of den substituitgriffier van dat Hof, op bepaalde tijden naar Aruba en Bonaire hebben te begeven om op die eilanden rechtspraak uit te oefenen.

Voor zoover in den tegenwoordigen stand van zaken eene schatting kan worden gemaakt, worden de voor reis- en teerkosten van deze ambtenaren uitgetrokken bedragen toereikend geacht.

Artikel 19 c.

Vergoeding voor huishuur aan den cipier van de gevangenis op Aruba. Aangezien er op Aruba geen gelegenheid bestaat om aan den cipier der gevangenis huisvesting van Landswege te verleen, is aan genoemden beambte, in verband met artikel 5 van het P. B. van 1918, No. 48, eene vergoeding voor huishuur toegekend van f 180 's jaars.

Artikel 21.

a.

Bezoldigingen van 3 agenten van politie 2e klasse meer. Het aantal agenten 2e klasse is voor 1920 met drie verhoogd, omdat de gezaghebbers van Aruba, Bonaire en Saba ieder uitbreiding van het op hun eiland dienende politiepersoneel met nog een agent noodzakelijk achten. Die van Aruba om een betere verdeling van den dag en nachtdienst te kunnen treffen, met voldoende reserve voor het geval er voor korten tijd een man mocht komen te ontbreken, die van Bonaire om een politiepost in het 2de district te kunnen in het leven roepen, in welk district er thans geen enkele agent geplaatst is, en die van Saba, om een agent in het dorp St. John's te kunnen plaatsen, in welk dorp een nieuwe school gebouwd zal worden.

b.

Persoonlijke toelagen van 5 agenten van politie. Aan deze agenten moest, bij hun overgang uit den militairen dienst naar de burgerlijke politie, boven de maximumbezoldiging aan hun rang verbonden, eene persoonlijke toelage worden verleend, daar zij anders financieel verlies zouden lijden.

Artikel 25.

Toelagen van den Secretaris en den bode van den voogdijraad op Curaçao. In verband met de belangrijke toename der werkzaamheden van den voogdijraad op Curaçao, als een gevolg van het inwerking treden van het K. B. van 25 April 1916, No. 108, tot nadere wijziging en aanvulling van het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Curaçao (P. B. 1916, No. 27) moeten aan den secretaris en den bode van dien raad vaste toelagen worden toegekend. Tot dusver werden aan het einde van het jaar, op voordracht van den voogdijraad, aan die beambten vergoeding toegekend, welke vergoedingen verevend werden ten laste van het voor „Kosten van den voogdijraad” uitgetrokken krediet. De bedragen van de voor den secretaris en den bode voorgestelde toelagen worden door den voogdijraad noodig geacht.

Artikel 33 b.

Vergoeding aan de ambtenaren belast met het aan- en afmonsteren van scheepsvolk, voor dienstverrichtingen buiten den voor hen vastgestelden gewonen diensttijd. Ingevolge artikel 10 van de verordening van 5 November 1915 (P. B. 1916, No. 15), zooals gewijzigd bij de verordening van 18 Augustus 1916 (P. B. 1916, No. 46), komen de bedragen, betaald voor het aan- of afmonsteren van scheepsvolk buiten kantooruren of aan boord van het vaartuig, ten bate van de koloniale kas.

Bij G. B. dd. 15 Januari 1913, No. 56, is bepaald, dat aan de ambtenaren, te wier overstaan de aan- of afmonstering geschiedt, eene vergoeding zal worden toegekend, ten bedrage van de helft der gelden, die krachtens gemeld artikel 10 aan de koloniale kas verschuldigd zijn, en betaald worden voor aan- of afmonsteringen, buiten de kantooruren of op Zon- en feestdagen bewerkstelligd.

In verband hiermede wordt in 1920 een krediet van f 100, aangevraagd voor de hiervoor bedoelde vergoeding. Tegenover deze uitgaafaming staat een raming van f 200, wegens ontvangsten.

Artikel 40 b.

Kassierstoelage aan den klerk ten kantore van den kolonialen ontvanger. Aan den klerk ten kantore van den kolonialen ontvanger moest, in verband met de geldelijke verantwoordelijkheid aan zijn werk verbonden, eene kassierstoelage van f 100, 's jaars worden toegekend.

a.

Vergoeding aan den Verificateur en de kommiezen bij de invordering van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht, voor dienstverrichtingen buiten den voor hen vastgestelden gewonen diensttijd. (Curaçao.)

In verband met de verhoging der vergoeding van de ambtenaren van den werkelijken dienst der belastingen (G. B. dd. 17 Januari 1918, No. 68) en rekening houdend met de hervatting van de werkzaamheden op Santa Barbara en met een waarschijnlijk zeer druk handelsverkeer in 1920, is het noodig het krediet voor vergoeding aan genoemde ambtenaren aanmerkelijk te verhoogen en wel met f 2000. Voor 1920 wordt dan een krediet gevraagd van f 10000.

Hiertegenover staat, dat ook de door den handel te vergoeden kosten van dienstverleening door de genoemde ambtenaren verhoogd zijn, zoodat de

Inkomsten ten behoeve van de koloniale kas ter zake van bedoelde dienstverleeningen, welke inkomsten voor 1918 geraamd waren op f 8000, en f 9276, hebben opgebracht, voor 1920 op f 12000 zijn geraamd.

Wordt vervolgd.

Vredesconferentie.

30 Maart, zoo lazen wij deze week, zullen de preliminaire van den vrede beginnen. Wilson is dan in Frankrijk op zijn gemak en kan het resultaat van de Commissies van onderzoek reeds goed bestudeerd hebben.

Ten opzichte van het toekomstige Duitse leger schijnt men overeen gekomen te zijn, dat dit slechts 100.000 man met 4000 officieren onder de wapenen mag hebben; de Generale Staf moet verdwijnen, dienstplicht mag niet meer worden ingesteld, de Rijnversterkingen moeten gesloopt, de fabricage van munitie vermindert en alle overig zijnde militair materiaal aan de allie's uitgeleverd of vernietigd worden.

Vóór Wilson aankomt, wilde men te Parijs de ex-Turksche landen en de Duitse koloniën onder elkander verdeeld hebben, zoodat elk een zekere voogdij over die gebieden verkrijgt. Aangaande de schuldquæstie van personen is reeds een regeling getroffen, waarover een streng stilzwijgen wordt bewaard. Alleen weten wij, dat de Duitse generaal Liman von Sanders, de driller van het Turksche leger, naar Konstantinopel wordt gebracht om daar voor den kriegsraad te verschijnen.

De quæstie over de schadeloosstelling is nog niet geheel uitgemakt. Amerika komt met een rekening van 750 miljoen dollar aandragen, welk bedrag de schade tegenwoordigt, door zijn onderdanen geleden door den duikbootoorlog aan schepen, goederen en menschenlevens. Over de tactiek ten opzichte van Duitschland heerscht ook nog geen eenstemmigheid. Terwijl Engeland en Amerika zoo spoedig mogelijk aan Duitschland voedsel en ruwe grondstoffen willen geven, zelfs krediet, opdat het land in staat zij, de groote opgelegde sommen te betalen, wil Frankrijk niet, dat de Duitse bedrijven en industrieën hersteld worden in hun activiteit van vóór den oorlog dan nadat de Fransche en Belgische nijverheid weer normaal is geworden.

Er is ook weer een nieuwe commissie ingesteld om te onderzoeken of de Duitse onderzoekers tot oorlogsgrijps kunnen worden verklaard en zoo ja, of zij verdeeld moeten worden en of de loopende contracten nog geldig zijn. Ook over de verdeling der Duitse genomen oorlogschepen heerscht geen overeenstemming; er gaan nog stemmen op voor vernietiging, vooral van de Engelsche gedelegeerden.

Ten slotte is er een nieuwe quæstie op het tapijt gekomen. Op de Conferentie is voorgesteld om Oostenrijk tot een neutralen staat te verklaren. Daardoor wil men de vereeniging met Duitschland, wat volgens het zelfbestemmingsrecht mogelijk zou zijn, voorkomen. Vooral Italië dringt aan op de neutralisatie van Oostenrijksche Tyrol om zoo zijn Noordgrens te beschermen.

WAPENSTILSTAND.

De voornaamste gebeurtenis, deze week geschied, is wel het feit van de afbreking (?) en wederaanknoping (?) der onderhandelingen te Spa. De Duitschers verklaarden namens hun regering: Wanneer de Entente speculeert op de onmacht en het geduld van Duitschland het uiterste gaat vragen, zijn wij niet verantwoordelijk voor de gevolgen. De transportleveringen zijn onmogelijk zonder het geheele economisch leven in gevaar te brengen. Aangaande de koopvaardijvloot schijnt nu een overeenstemming te heerschen. Volgens art. VIII van het aanhangsel van den wapenstilstand moet Duitschland zijn handelsvloot onder controle van de Entente-vlag plaatsen, opdat het zelf en de rest van het hongerlijdende Europa van voedsel worde voorzien. Dit geldt voor den duur van den wapenstilstand. Deze regeling, was bepaald, loopt niet vooruit op de eindbestemming der schepen. Of Duitschland de zaak niet vertrouwde en bang was, dat zijn schepen, eenmaal overgegeven zijnde, niet meer zouden terugkeeren? Thans, door voedselgebrek gedwongen, heeft het toegestemd en zal er eindelijk voedsel komen; naar men zegt 100.000 ton per maand tot aan den volgende oogst.

In Berlijn zijn de Spartacusanen weer verslagen. Na een gevecht met machingeweren, waarbij ook giftgas werd gebruikt, dropen de oproermakers af. Ruim 400 dooden en een schade van 40 miljoen mark

aan huizen en goederen was het gevolg der nieuwe revolutie-poging, waardoor de bladen driedagen lang niet konden verschijnen, de tram niet rieden enz. In Rusland blijft 't nog steeds even treurig; gedurende December en Januari stierven er te Petrograd ruim 100.000 menschen van ziekte en honger.

Er is een socialistisch-anarchistisch complot ontdekt in Amerika, dat door een bloedige revolutie de macht in handen wilde krijgen en dat relaties onderhield met de republiek der Bolsjewiki; thans zijn maatregelen genomen.

Italië heeft een scherpe vermaning uit Washington ontvangen. Wanneer het niet onmiddellijk het gezonden voedsel voor de Jugo-Slaven en Tsjecho-Slowakken doorlaat, krijgt het zelf niets meer van Amerika. Hard, maar verdiend. Italië vergeet in zijn overwinningssnes te veel, welk een rol het in den oorlog gespeeld heeft.

Berichten uit de Kolonie.

Afschedsbezoeken.

De H. E. G. Gouverneur, vergezeld van zijn militairen adjudant, bezocht Dinsdag Mount Pleasant. Woensdag de gebouwen der Cur. Petrol. Maatschappij en gisteren meerdere officiële localiteiten.

* Eerw. Broeder Jozef. *

Er is een rechtvaardige van ons heengegaan.

Na een lang en voorbeeldig religieus leven overleed j. l. Dinsdag de bij allen bekende, door velen gerespecteerde, door de meesten bemindde BROEDER JOZEF, die bijna een halve eeuw aan het zielenheil en den bloei der Missie op Curaçao zijn beste krachten heeft gewijd. Een gehoorzaam onderdaan van zijn oversten, een hartelijke confrater voor zijn medebroeders, een liefdevolle, opofferende zielzorger voor allen, wien hij de troostrijke waarheden van den godsdienst mocht mededeelen, trok BROEDER JOZEF de harten tot zich van allen, die met hem in aarakings kwamen. De simpele eenvoud en gulle blijhartigheid in den omgang waken onmiddellijk oprechte sympathie. Over zijn geheele leven lag er als een glans van die ware vreugde des harten, welke God alleen schenkt aan hen, die zich geheel aan Zijn dienst hebben toegewijd.

Als jongeman keerde BROEDER JOZEF den rug toe aan de aardse goederen met hun schijnglans van geluk en hun valsche droombeelden. Hij zocht het klooster op, den veiligen schutmuur tegen de verleiden-gevaaren dezer wereld. Daar leerde hij de gehoorzaamheid kennen, waardoor de eigen wil wordt begraven en die van den overste als een zoete plicht volbracht. Daar kreeg hij de armoede lief, de onhechting aan alles, wat slechts tijdelijk bevedigt, om rijk te zijn in het bezit van den vrede des harten. Door de belofte van zuiverheid ontzagde hij zijn lichaam alle zinnelijke genoe- gens om alleen een geestelijk geuot te zoeken in den omgang met God. Zijn kloosterkleed was voor hem het symbool, hoe de deugd als een teere kasplant moet worden beschermd, in leven gehouden en aangekweekt door een voortdurende versterking.

Aldus gestaald en gewapend kwam BROEDER JOZEF in de wereld terug. Zijn oversten zagen in hem een degelijken Missionaris en wezen hem Curaçao als werkkring aan. In gezelschap van Mgr. van Ewijk zette hij voet aan wal den 11en Juli 1870. Lange jaren stond hij nu zijn Bischof trouw ter zijde als Secretaris, was hij hoofd der drukkerij van het Apostolisch Vicariaat en nam hij de administratie waar der R. K. bladen „Amigo” en „La Cruz”.

Toen het klooster der Paters te Pietermaai werd opgericht, verliet Broeder Jozef daarheen om er zijn apostolischen ijver te ontplooien. Als klooster der kerk van den H. Rozenkrans was het zijn lust te arbeiden aan den luister van 's Heeren huis, waar hij tevens voor de geloovigen een voorbeeld was van vurige gods vrucht en eerbied.

Als catechiseermeester vond hij er zijn genoegen in les te geven in de wetenschap Gods. Geen moeiten ontziende, riep hij de achterlijke kinderen afzonderlijk bijeen om hen te onderwijzen in den catechismus. Ook volwassenen, die jaren lang hun goddienstplichten hadden verzuimd en zij, die op lateren leeftijd hun eerste H. Communie nog moesten doen, werden door Broeder Jozef opgezocht, tot een beter leven aangespoord, terwijl hij allen de nood-

zakelijke kennis van den godsdienst bijbracht.

Als onderwijzer in de St. Jozef-school heeft hij een ruim aandeel gehad in de vorming der jeugd. Armen en behoeftigen klopten nimmer tevergeefs bij hem aan en ook zij, die troostwoorden kwamen zoeken bij den eenvoudigen hartelijken Broeder, keerden steeds verlicht naar huis terug.

Behalve een ijverig, apostolisch werker was hij ook een man van voortdurend gebed. Voor den bloei der Missie, voor de gezondheid der paters, voor de bekeering der zondaren zond hij zijn smeekbeden ten hemel op; aan het gebed besteedde de brave Broeder vele uren van den dag en den nacht. Zelden zag men hem dan ook zonder den Rozenkrans in de hand. Voorzeker heeft God de verzoeken van dezen rechtvaardige verhoord en mede op diens voorbede aan de Missie zulk een hoogten bloei geschonken.

Toen de ouderdom kwam, moest Broeder Jozef verschillende zijner functies aan jongeren overdragen. Doch de Catechismussen wilde hij behouden, aan de zielzorg had hij zijn hart verpand en wilde hij nog zoo gaarne door de daad medewerken. Zoo bracht hij de laatste jaren van zijn leven door, zoo jubileerde hij in goud den 25en Augustus van het vorig jaar te midden van zijn confraters, die hij allen had zien komen, voor wie hij, van de oudsten tot de jongsten, den diepsten eerbied koesterde om hun priesterschap. Dat was het ook, wat hem zoo bemind maakte in aller oog.

Ongeveer twee maanden geleden overviel hem een ongesteldheid, die hem voor goed op de lijdensspon- de wierp. Uit voorzichtigheid werden de laatste H. H. Sacramenten toegediend en zijn confraters namen reeds afscheid van hem tot in den hemel. Doch, ofschoon het lichaam den killen adem van den dood had gevoeld, kon deze het sterke leven nog niet overwinnen. Langzaam moest het gezonde lichaam uitteren, moesten de natuurlijke krachten worden gesloopt. Met een bewonderenswaardig christelijk geduld verdroeg Broeder Jozef dit marteleud lijden, dat zijn vurig verlangen naar den hemel op een harde proef stelde. God echter heeft dezen laatsten tijd gebruikt om de ziel van zijn braven dienaar te louteren en te zuiveren van de vlekken, door kleine fouten erop aangebracht.

Dinsdagmorgen eldelijk mocht de zieke het moede hoofd ter ruste leggen en riep de Hemelsche Vader zijn reusmeester op tot rekenschap over de hem overtrouwde talenten. Na zoo'n welbesteed godsdienstig leven moet de verantwoordelijkheid niet zwaar vallen en het gericht Gods niet pijnlijk. Sterk staan wij in het vertrouwen, dat de H. Maagd Maria, wier vereering hij op aarde met zooveel vuur door zijn Rozenkransgebed heeft voorgestaan, en de H. Vader Dominicus, wiens apostolaat Broeder Jozef als een aanblikelijke zoon heeft nagevolgd, hem opgewacht hebben aan de poorten des hemels om hem te geleiden voor den troon van den Almachtige. Daar moge hem dan de groote belooning zijn geschonken, de toelating in de heilige Stad Jeruzalem, waar eeuwige rust heerscht en glorie, waar altijd door weerklinkt het lied van lof en dank, zegening en zaligprijsing.

Voor zijn achterblijvende medebroeders, voor de geloovigen van Pietermaai en Curaçao is de gedachte troostend, dat Broeder Jozef hen in den hemel meer voordeel zal zijn dan op aarde, dat zijn voor- spraak en gebed steeds zijn vrienden in dit leven zal blijven gelden.

Nadat het lijk Dinsdagmorgen van het St. Elizabethshospitaal naar de kerk van Pietermaai was overgebracht, stroomde een groote menigte het godshuis binnen om Broeder Jozef nog eens te zien en voor zijn zielernst te bidden. Den geheelen dag door was de kerk met geloovigen gevuld.

Om vijf uur in den namiddag hield Z. D. H. Mgr. M. G. VUYLSTEKE een plechtige Respons, daarbij geassisteerd door den Hoog Eerw. p. Vicaris G. WOLSKY en den Z. E. pastoor J. v. BAARS. De H. E. G. heer Gouverneur met zijn adjudant, alle paters van het eiland, een groot getal Fraters en een groote menigte belangstellenden waren daarbij tegenwoordig. De kist werd gedragen door een zestal Fraters.

De weg naar het kerkhof was als afgezet door de meescheurjen en een talrijke menigte vergezelde het lijk naar de laatste rustplaats. Met recht mag men hierin een bewijs zien „hoezeer zij hem beminden.”

Het stoffelijk omhulsel is thans aan de aarde toevertrouwd en wacht den dag der algemeene opstanding. In de harten der menschen heeft Broeder Jozef zich echter een gedenk-teken opgericht, dat nog lange, lange jaren zijn herinnering in eere zal houden.

Hij ruste in vrede.

Broeder Jozef werd geboren den 15en November 1884 trad in de Dominicanerorde in 1864, deed zijn H. Professie den 2en Aug 1868 en kwam op Curaçao aan den 11en Juli 1870, waar hij dus bijna 50 jaren heeft gearbeid.

Welkom.

De vorige week is de WelEerw. pater A. Sams met de „Lelia” te ruggekeerd van Aruba. Per zelfde gelegenheid kwamen hier aan de Eerw. Zusters Dominicanessen MAG. DALENA en ROMUALDA, die met de „Stuyvesant” naar Holland ver-trekken. Maandag j. l. vertrok de Z. E. pastoor S. v. D. PAVERT weer naar Aruba, terwijl met de „Lelia” Donderdagmiddag terugkeerde de Wel Eerw. pater S. HAGEMANS.

Officiële berichten.

Aan den roeler van de loodsboot A. Ravenstein, is tot verder herstel van gezondheid veertien dagen ver-losverlenging verleend.

Aan Mej. Sunilda D. Roos, onder-wijzeres in de nuttige handwerken aan de Openbare school te Oranje-stad op Aruba, thans met verlof alhier, is tot en met den 10den Mei a.s. verlosverlenging verleend om zich op Curaçao voor het exa-men voor de akte nuttige handwer-ken verder voor te bereiden en zich aan dat examen te onderwerpen. Mej. A. Olivet is eervol ontheven van hare tijdelijke werkzaamstelling aan de openbare school te Oranje-stad voor het onderwijs in de nut-tige handwerken.

De leden van het Hof van Justi-tie in deze kolonie Mr. C. S. Gorsira en Mr. W. Ch. de la Try Ellis zijn benoemd tot onderscheidenlijk president en president-plaatsvervan-ger van den krijgsraad in deze ko-lonie.

Aan den heer J. H. R. Beaujon is op zijn verzoek eervol ontslag verleend als notaris alhier, en de heer Ed. S. Lansberg is als sooda-nig benoemd.

De tijdelijke onderwijzeres 3de klas-se Mej. J. C. Statius Muller, ver-zaam aan de Wilhelminaschool al hier, is op haar verzoek wegens ge-zondheidsredenen, eervol ontheven van de werkzaamstelling aan ge-noemde school.

Mej. J. S. H. Forbes, in het be-zit van de akte als onderwijzeres 3e klasse en de akte voor Engelsch, is benoemd tot onderwijzeres 3de klasse in de kolonie Curaçao en Wilhelminaschool.

Aan den hulpopsichter bij den vuurtoren te Boca spelonk op Bo-naire L. P. Hart is tot verder herstel van gezondheid drie maanden ver-losverlenging verleend.

Aan den Roomsche Katholiek Gees-telijke van den 2den rang alhier P. J. H. Verriet is tot herstel van ge-zondheid een jaar verlof naar Ne-derland verleend.

Aan den Directeur der gevangenis alhier C. B. J. Wijtenburg is op grond van tien jaren onafgebo-ken dienst in de kolonie, een jaar verlof naar Nederland verleend.

De heer G. Troost is tijdelijk be-laast met de betrekking van Direc-teur der gevangenis, en de heer J. Appel, Commissaris van politie, tijdelijk met het onderriicht van poli-tiediensten.

De heer A. van Essen, gewezen zending-leeraar op Morotai (Ned. Oost-Indië) thans woonachtig te Den Haag is, onder voorbehoud van phy-sieke geschiktbevinding door de ge-neeskundige commissie aan het De-partement van Koloniën, benoemd tot Leeraar bij de Protestantische gemeente op Aruba.

De heer H. Ferguson, arts alhier, is op zijn verzoek, eervol ontheven van de verdere waarneming van den ge-heelen militairen geneeskundigen dienst op Curaçao, met dankbetui-ging voor de door hem als zoodanig bewezen diensten, en de heer Dr. J. P. Evertsz H., is tijdelijk met dien dienst belast.

Aan den seiner 3de klasse bij den post voor D. T. alhier P. A. Simon is tot herstel van gezondheid veer-tien dagen verlof verleend.

De officier van gezondheid 2de klasse M. C. Henriquez is, onder na-dere goedkeuring van Z. E. den Mi-nister van Koloniën, wegens ziekte, eervol ontheven van zijn detachee-ring bij de Landmacht in West Indië.

Verordening.

De Gouvernementssecretaris, de heer J. F. HAAYEN, heeft het ver-langen te kennen gegeven, met 1 Juni a. v. den dienst te verlaten. De Gouverneur, bilijk vindende, dat het gedwongen verblijf van 5 maan-den in Holland wegens gebrek aan vaarplaats, als volle dienst, wordt aangemerkt ten opzichte van de pensioen, heeft dienaangaan-de een verordening ingediend.

Dankbetuiging.

Ontvangen van de „Compañia In-ternacional de Seguros” een jaar-oversicht van 1918.

Tevens onzen dank aan den heer C. Gorsira, uitgever van de „Cur. Ct.” voor de toezending van den al-manak voor 1919.

Notarisambt.

De heer J. H. R. Beaujon heeft ontslag genomen als notaris alhier, na lange jaren dit ambt te hebben waargenomen. In diens plaats heeft de Gouverneur benoemd den heer E. S. LANSBERG.

A. P. M.

Op Aruba is door een viertal heeren opgericht de „Aruba Palm-cultuur Maatschappij”, die ten doel heeft den cocospalm te cultiveeren op daarvoor geschikte terreinen, vooral op „Gran Cocal”, het bewerken en in den handel brengen van alle pro-ducten, afkomstig van den cocospalm.

De vennootschap is opgericht voor 99 jaar en heeft een kapitaal van f 20.000, verdeeld in 200 aandelen.

De heer A. Lacle zal het eerst als Directeur optreden.

La Veloce.

Maandagochtend stoomde de „Bo-logna” onze haven binnen, komend van La Guayra. Het schip vertrok in den namiddag naar Colon, van waar het naar Curaçao terugkeert. Als een bijzonderheid vermelden wij, dat de steamer „Europa” van deze lijn den 22en October 1917 hier is geweest. Sinds dien dag hadden wij geen schip van de „Veloce” meer in onze haven gezien.

Naar Cuba.

Gisteren vertrok de „Gacela” met 250 Curaçaosnaars rechtstreeks naar Cuba. Van overheidswegen was er voor gezorgd, dat er twee booten en een vlot aan boord waren voor eventuele redding. Op den uitge-vloerden ballast waren matten ge-spreid tot een betere slaapgelegenheid.

Scheepsberichten.

(officiële).

Gedurende de maand Maart.

Binnengekomen.		Uitgezeld.	
VAN	NAAR	VAN	NAAR
Aruba	8	Aruba	11
Bonaire	34	Bonaire	40
Bovenw. ell.	1	Bovenw. ell.	1
La Guayra	8	Guadeloupe	1
La Vela de Coro	11	Havana (Cuba)	1
Maracaibo	1	La Vela de Coro	12
Mayaguez	1	Maracaibo	27
Mobile	1	Martinique	1
Pto Cabello	14	Mobile	1
Pto Rico	2	Pto Cabello	9
Sto Domingo	1	Pto Colombia	1
Trinidad	1	Pto Sucre	2
		Pto Padre	1
		Rio Hacha	1
totaal 104		totaal 119	

Receptie

ten Gouvernementshuize op Woensdag den 19en Maart a.s. te 5 uur n.m.

Op dien avond, alsmede op Donderdag den 20en Maart a.s. van 5—6 uur 's namiddags zal de Gouverneur gaarne afscheidsbezoeken ontvangen.

De Adjudanten,

W. J. de Vries,

I. H. Capriles.

Dankbetuiging.

Bij dezen betuigen wij onzen oprechten dank voor de vele blijken van belangstelling ons betoond gedurende de ziekte en bij het overlijden van den

Eerwaarden Broeder Jozef Köller.

Uit naam van alle Paters

fr. Martinus van den Elzen

Pastoor.

Pietermaai 13 Maart 1919.

Bekendmaking.

De verkoop van Zilveren, Gouden en Juweelen voorwer-pen, beleend ter Spaar- en Beleenbank van den 1sten Sep-tember 1917 tjm den 28sten Fe-bruari 1918, onder No. 3491 T t m No. 3184 U, zal plaats hebben op Donderdag 8 April a.s en volgende Don-derdagen.

Belanghebbenden worden ver-zocht den verkoop te voorko-men door aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao, 15 Maart 1919.

De Voorzitter,

C. S. GORSIRA.

El Alcohol en la Medicina.

La tendencia popular del día de tomar patentes de fórmula desco-nocida y otros medicamentos sin conocimiento de la materia, ha traído una verdadera plaga de mal llamados „vinos” y preparados que pretenden contener extractos de acei-te de hígado de bacalao sin aceite. Se han todos nuestros lectores de ver los médicos que han analizado y estudiado el asunto, que todas las enfermedades de los reconstituyentes del aceite de hígado de bacalao, están en la grasa del aceite, y que es esa misma gra-

ma se presenta en la Emulsión de Scott, que lleva al organismo ele-mentos de nutrición que no se en-cuentran en ninguna otra medicina.

Es pues de preferirse siempre la Emulsión de Scott, sobre toda suer-te de imitaciones, como una medi-cina-alimento reconstituyente que fortifica sin alcoholizar el organismo.

2

Smeden.

Gevraagd aan de Cu-raçaosche Petroleum Maatschappij TWEE smeden die geheel zelfstandig kunnen werken.

3-3

Compre solo Emulsión de Scott

Para estar seguro.

Para evitar desengaño.

Para no arriesgar la salud.

Para niños, adultos y ancianos.

Compre solo Emulsión de Scott

La Emulsión original de puro aceite de hígado de bacalao de Noruega, perfeccionada é insustituible.

Compre solo Emulsión de Scott



HAVEN-NIEUWS VAN 8 MAART - 22 MAART.

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Maracaibo	A. Johanson	12	New York	9 Maart	Maracaibo
La Guayra	Morris	13	La Guayra	10	La Guayra
Maracaibo	A. Johanson	13	Maracaibo	12	Maracaibo
New York	Goodman	17	Maracaibo	13	New York
La Guayra		17	New York	17	Maracaibo
					La Guayra
Samson	Appel	1	Maracaibo	28 Febr.	Maracaibo
Stavangeren	Lie	8 Mrt	Pto Cabello	8 Maart	Maracaibo
Vela	Apold	10	Maracaibo	13	New York
Bologna	Sibantes	10	La Guayra	10	Pto Colombia
Nortonia	Cormick	11	Pto Cabello	11	Pto Colombia
Stavangeren	Lie	12	Maracaibo	13	New York
Oranje Nassau	Nijboer	13	New York	14	Paramaribo
Schoeners	Aankomst	van	Schoeners	Vertrek	naar
Maracaibo	9 Maart	Maracaibo	La Providencia	8 Maart	Vela de Coro
Brion	9	Maracaibo	Ruina	8	Aruba
Lelia	10	Bonaire	Lelia	10	Aruba
Cleopatra	11	Pto Cabello	Virginia	10	Vela de Coro
Virginia	13	Vela de Coro	Lelia	10	Aruba
Esperanza	13	Maracaibo	Alberta	11	Maracaibo
Lelia	13	Aruba	Pluma de Oro	12	Vela de Coro
Albertina	13	Aruba	Nilda	12	Maracaibo
Carolina	14	8 Domingo	Thema	13	Maracaibo
			Maracaibo	13	Maracaibo
			Brion	14	Maracaibo
			Lelia	14	Bonaire
			Gacela	14	Cuba

Staat van den uitvoer der Kolonie Curaçao over het jaar 1918.

ARTIKELN.	EENHEID.	Ie KWARTAAL.		Ile KWARTAAL.		Ile KWARTAAL.		Ile KWARTAAL.		TOOTAAL.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aloëhars	1000 KG	104.293	37.611	376.214	137.038	256.769	90.931	67.458	19.555	804.734	285.145
Dividivi	"	432	39.893	112	7.230	670	44.992	261	20.655	1.475	102.770
Geitenvellen	KG	7.266	9.378	21.068	21.114	2.006	2.022	981	882	31.321	33.396
Hoeden, stroo-	dozijn	23.620	75.409	50.485	152.118	40.322	139.666	31.555	117.966	145.982	485.159
Katoen, gezuiverd	KG	19.084	70.864	17.383	60.167	775	2.918	1.900	7.600	39.142	141.549
Katoenzaad	1000 KG	18.006	1.800	25.810	1.936	16.080	1.533	10.000	1.000	69.896	6.269
Mest	"	3.332	31.410	4.536	45.716	3.589	40.704	2.829	38.597	14.286	156.427
Steenkolen	"	8.116	346.203	3.804	158.713	5.258	238.724	3.756	169.098	20.934	912.738
Runderen	KG	29	1.450	61	2.530	14	737	13	555	117	5.272
Wol	"	4.091	2.342	6.685	3.887	9.430	5.624	4.175	2.265	24.381	14.118
Zout	"	1.926.086	25.950	3.320.200	32.098	3.131.158	36.932	2.274.775	23.162	10.652.219	117.242
Totaal, alle andere goederen inbegrepen		f 875.292		Totaal etc. f 683.255		Totaal etc. f 664.014		f Totaal etc. 463.267		Totaal etc. f 2.685.828	

Hiervan bedroeg de uitvoer van:

	Curaçao.	Aruba.	Bonaire.	St. Martin (N.G.)	St. Eustatius.	Saba.
1e kw. fl	661.130	83.272	47.171	64.459	17.468	1.792
2e kw. "	392.699	175.935	32.219	61.123	19.740	1.539
3e kw. "	476.604	110.600	51.420	16.588	8.487	315
4e kw. "	366.537	37.176	28.280	19.121	10.711	1.442
Totaal	1.896.970	406.983	159.090	161.291	56.406	5.086

Bovenwindsche Eilanden f 2.463.043.
Benedenwindsche Eilanden f 222.785.
Geheele kolonie f 2.685.828.

ONDERWIJS-REGELING.

Bij zijn Memorie van Antwoord gaf de Gouverneur ad artikel 5, letter i, reeds aan, dat hij moest toegeven, dat er aan het verplicht stellen van het vak nuttige lichaams-oefeningen en spelen voor alle scholen groote bezwaren verbonden waren.

Dit geldt voornamelijk voor de scholen, waar het onderwijs wordt gegeven door de ouders; doch zou het ook op tal van openbare scholen groote moeilijkheden opleveren, omdat verreweg de meeste onderwijzers, die daaraan op het oogenblik werkzaam zijn, geen bevoegdheid tot het geven van dat onderwijs bezitten.

Hij vergat echter bij de Nota van wijzigingen voor te stellen, waardoor er aan die bezwaren wordt tegemoet gekomen. Bij de nota van wijzigingen worden daarom de volgende toevoegingen en veranderingen voorgesteld, die ook op bepalingen van een andere soort betrekking hebben.

Aan art. 33 wordt een vierde lid toegevoegd, luidende:

4. Van de verplichting tot het geven van onderwijs in het vak in artikel 5 onder i genoemd, (nuttige lichaams-oefeningen en spelen) kan de Gouverneur, gehoord den Inspecteur van het Onderwijs, voor bepaaldelijk aangeduide scholen, telkens voor één jaar vrijstelling verleenen.

Aan artikel 73 wordt een vijfde lid toegevoegd, luidende:

5. Het vak in artikel 5 onder letter i genoemd is alleen verplichtend voor scholen, die uitsluitend door jongens bezocht worden. Van deze verplichting kan de Gouverneur, gehoord den Inspecteur van het Onderwijs, voor ten hoogste vijf jaren vrijstelling verleenen.

Het vierde lid van artikel 75 wordt gelezen als volgt:

4. Voor elke school voor meer uitgebreid lager onderwijs wordt hoogstens een bijdrage verleend voor één onderwijzer per klasse, tenzij de meerdere onderwijzers, die op die scholen werkzaam zijn, er door den Gouverneur, na ingewonnen advies van den Inspecteur van het Onderwijs, noodig worden geacht.

5. Voor elke school voor gewoon lager onderwijs wordt hoogstens een bijdrage verleend voor zooveel onderwijzers als er volgens het bepaalde in het derde lid van dit artikel van toepassing is.

Het vijfde lid van artikel 75 wordt vervangen door een nieuw zesde lid, luidende:

6. Voor de meerdere onderwijzers, die er op een school voor gewoon lager onderwijs werkzaam zijn, wordt slechts een bijdrage verleend, als die onderwijzers er, door den Gouverneur, na ingewonnen advies van den Inspecteur van het Onderwijs, noodig worden geacht.

Het zesde lid van artikel 75 wordt zevensde lid.

Artikel 78 wordt vervangen door een nieuw artikel 78, luidende:

1. De bijdrage, ingevolge artikel 72 dezer verordening aan de besturen van bijzondere scholen toe te kennen, wordt, volgens de hieronder aangegeven grondslagen, bepaald als volgt:

a. voor den onderwijzer in het bezit der akte van bekwaamheid als hoofdonderwijzer f 1800.

b. voor den onderwijzer in het bezit der akte van bekwaamheid als onderwijzer benevens twee of meer bijakten, waaronder die voor Engelsch of Spaansch f 1600.

c. voor de onderwijzeres in het bezit der akte van bekwaamheid als onderwijzeres, één taalkunde en de akte nuttige handwerken f 1600.

d. voor den onderwijzer f 1400.

e. voor den hulponderwijzer f 800.

f. voor den kweekeling f 400.

2. Voor de hoofden van scholen worden de bijdragen, bedoeld in het vorige lid onder a. — d, per jaar verhoogd:

a. voor den onderwijzer, geplaatst aan het hoofd eener school voor meer uitgebreid lager onderwijs, met f 250,—;

b. voor den onderwijzer, geplaatst aan het hoofd eener school voor gewoon lager onderwijs, met f 100, zoo de school niet meer dan honderd vijfzig werkelijk schoolgaande kinderen telt.

3. Voor den onderwijzer, die ingevolge het bepaalde in artikel 75 dezer verordening voor een bijdrage uit de koloniale kas in aanmerking komt, wordt de bijdrage, krachtens het eerste lid van dit artikel, verhoogd wegens het bezit of het verkrijgen van een akte van bekwaamheid, welke niet vereischt wordt voor deze bijdrage, en wel:

a. wegens het bezit of het verkrijgen van een akte van bekwaamheid tot het geven van middelbaar onderwijs in:

de Nederlandsche taal en letterkunde,
de Spaansche taal,
de Engelsche taal,
de Fransche taal,
de Hoogduitsche taal,

de Wiskunde of het Boekhouden en Handelsrekenen, met f 200, per jaar;

b. wegens het bezit of het verkrijgen van elke andere akte van bekwaamheid met f 50, per jaar; zullende deze verhooging telkens ingaan op den eersten der maand volgende op die, waarin die akte aan den Inspecteur van het onderwijs zal zijn overgelegd.

4. Aan den onderwijzer, die ingevolge het bepaalde in artikel 75 voor een bijdrage uit de koloniale kas in aanmerking komt, en van een school op het eene eiland der kolonie, naar een school op een der andere eilanden wordt overgeplaatst of zich van de andere eilanden der kolonie naar Curaçao begeeft om een examen af te leggen, wordt vrije overtocht gegeven op de Gouvernementsvaartuigen.

Artikel 79 wordt vervangen door een nieuw artikel 79, luidende:

1. Voor de bijdragen, genoemd in artikel 78, eerste lid, onder a—c kunnen op de scholen voor gewoon lager onderwijs slechts in aanmerking komen:

a. voor de scholen in het stadsdistrict van een der eilanden van de kolonie: één onderwijzer als hoofd der school en één onderwijzer;

b. voor de andere scholen: één onderwijzer als hoofd der school.

2. Voor de meerdere hoofdonderwijzers of onderwijzers met twee of meer bijakten, die voldoen aan de vereischten, genoemd in artikel 78, eerste lid, onder b en c, op die scholen werkzaam, wordt de bijdrage toegekend naar den grondslag voor den onderwijzer.

Artikel 80 wordt vervangen door een nieuw artikel 80, luidende:

1. Ter tegemoetkoming in de kosten van het stichten, verbouwen of aankopen van schoollokalen en het aanschaffen van schoolmeubelen wordt een bijdrage uit de koloniale kas verleend van zestig ten honderd van de werkelijk gedane noodzakelijke uitgaven, mits voldaan wordt aan de regelen bij verordening vast te stellen, zoowel in het belang van de gezondheid als van het onderwijs omtrent den bouw en de inrichting der lokalen, alsmede omtrent het aantal kinderen, dat daarin mag worden opgenomen.

2. Het bedrag dezer bijdrage wordt jaarlijks door den Gouverneur over het onmiddellijk voorafgaande dienstjaar vastgesteld, gelijktijdig met dat der bijdragen, bedoeld in artikel 72 dezer verordening.

3. Ter tegemoetkoming in de kosten van het aanschaffen van leer-middelen en het verschaffen van schoolbehoeften aan behoeftige kinderen wordt per jaar een bijdrage verleend van f 1, per werkelijk schoolgaand kind.

4. Gelijktijdig met het vaststellen van het bedrag der bijdragen, bedoeld in artikel 78 en het eerste lid van dit artikel, wordt de bijdrage, bedoeld in het vorige lid vastgesteld naar het gemiddelde getal kinderen boven zes jaar, dat in het onmiddellijk voorafgaande schooljaar dagelijks de school heeft bezocht.

5. Wordt een school in den loop van een dienstjaar geopend, dan wordt de bijdrage, bedoeld in het derde lid, vastgesteld naar het gemiddelde getal kinderen boven zes jaar, dat sedert den dag der opening in het onmiddellijk aan de vaststelling voorafgaande schooljaar dagelijks de school heeft bezocht.

6. Op de bijdragen, bedoeld in het eerste en derde lid, is het bepaalde in het tweede en vierde lid van artikel 77 van toepassing.

Artikel 81 wordt vervangen door een nieuw artikel 81, luidende:

1. De krachten artikel 78, eerste en tweede lid, toe te kennen bijdragen worden verleend met ingang van den eersten der maand, waarin een begin gemaakt wordt met het onderwijs op de school, waarvoor de bijdrage is aangevraagd.

2. Op dezelfde wijze zal de bijdrage ter tegemoetkoming in de kosten, bedoeld in het derde lid van artikel 80, verleend worden.

Artikel 83 wordt vervangen door een nieuw artikel 83, luidende:

1. De uitkeeringen van de bijdragen, bedoeld in het eerste en tweede lid van artikel 78 en in het derde lid van artikel 80, geschieden aan het einde van elk kwartaal, op den grondslag van de voor het voorgaande dienstjaar daarvoor verleende bijdrage.

2. Mogelijke verschillen tusschen dit bedrag en de som, die overeenkomstig derde lid van artikel 77 werkelijk verschuldigd is, worden verrekend nadat die som zal zijn bepaald.

3. De uitkeering der bijdrage wegens het bezit van akten, bedoeld in het derde lid van artikel 78, alsmede van die ter tegemoetkoming, bedoeld in het eerste lid van artikel 80, geschiedt na de vaststelling van het bedrag over het voorgaande dienstjaar, op 1 April.

Artikel 133 (nieuw 130) wordt gelezen als volgt:

Aan de Protestantsche school te Piedra Plat op Aruba en de school der Roomsche Katholieke Missie te Boca St. Michiel op Curaçao wordt, zoolang zij niet voldoen aan de in deze verordening gestelde eischen wat leerlingen en onderwijskrachten betreft, jaarlijks een bijdrage verleend van f 400, indien er een kweekeling, en van f 700, indien er een hulponderwijzer met het onderwijs belast is.

De Gouverneur acht het bijkens zijn Memorie van Toelichting noodzakelijk, dat de bijdragen, die er uit de koloniale kas aan de besturen van bijzondere scholen voor gewoon en meer uitgebreid lager onderwijs worden gegeven, verhoogd worden.

Waar in Nederland bij de laatste grondwetsherziening het beginsel is aangenomen, dat het bijzonder onderwijs een gelijk recht heeft op bekostiging van Staatswege als het openbare, zou het zeer onbillijk zijn in onze kolonie nog langer een zóó groot deel van de kosten van het bijzonder onderwijs te laten komen ten laste van de Roomsche Katholieke Missie, die hier de meeste scholen heeft.

De uitgaven aan de nieuwe regeling verbonden zullen niet gering zijn, doch dat mocht, meent hij, geen reden zijn om haar niet voor te stellen.

Gesteld toch eens, dat de Missie morgen ophield met het onderwijs te geven, dan zou er hier zeker niemand zijn, die niet van oordeel was, dat het Bestuur zelf de zaak zoo spoedig mogelijk ter hand moest nemen, en ook niemand, die zou meenen, dat men met minder scholen of met minder leerkrachten zou kunnen volstaan dan er nu door de Missie worden gehouden.

En waar men dus (dan voor de veel grotere kosten niet zou terugdeinzen, omdat zij onder de meest noodzakelijke uitgaven der kolonie zouden worden gerekend, mag het aanzienlijk bedrag, dat er met de nieuwe regeling gemoeid is, thans geen beletsel zijn om aan de Missie een meer billijke vergoeding voor het geven van haar onderwijs te waarborgen.

Door de hiervolgende opgaven zal — hoopt hij — de Raad een overzicht krijgen van den omvang van het bijzonder onderwijs in onze kolonie, en kunnen zien wat de bijdragen zijn, die daarvoor thans uit de koloniale kas worden gegeven, en welke gegeven zullen worden, zoo de voorgestelde subsidie-regeling tot stand komt.

Begin Januari 1919 waren op de scholen der Roomsche Katholieke Missie in de kolonie Curaçao werkzaam:

Scholen der fraters		
Onderwijzers	1ste klasse	4
"	2de "	7
"	3de "	14
"	4de "	7
Kweekelingen		2
Totaal		34

Scholen der zusters Franciscanessen		
Onderwijzeressen	1ste klasse	1
"	2de "	4
"	3de "	11
"	4de "	35
Kweekelingen		23
Totaal		74

Scholen der zusters Dominicanessen		
Onderwijzeressen	1ste klasse	2
"	2de "	2
"	3de "	11
"	4de "	9
Kweekelingen		6
Totaal		30

Totaal onderwijzers en onderwijzeressen 138

Van deze leerkrachten kwamen er voor 1918 122, en komen er voor 1919, 125 in aanmerking voor een bijdrage.

Volgens de nieuwe regeling (gewijzigd artikel 78) moeten de 138 leerkrachten als volgt worden gerangschikt:

6 hoofdonderwijzers à f 1800 — f 10800.

17 onderwijzers in het bezit van Engelsch-Spaansch en minstens één bijakte, of onderwijzeressen met taalkunde en handwerken à f 1600 f 27200.

33 onderwijzers à f 1400 f 46200.
51 hulponderwijzers à f 800 f 40800.
31 kweekelingen k f 400 f 12400.

Te samen f 137400.
Voor 1918 heeft de bijdrage voor de scholen der R. K. Missie bedragen f 63.666.68

Volgens de nieuwe regeling bedraagt de tegemoetkoming in de kosten van het aanschaffen van leer-middelen en voor het verschaffen van schoolbehoeften aan kinderen van kosteloze scholen (3de lid van art. 80) à f 1, per werkelijk schoolgaand kind f 5684.

(aantal werkelijk schoolgaande kinderen op alle scholen der Missie samen 5684)

Voor 1918 genoot de Missie voor tegemoetkoming in de kosten van het stichten, verbouwen of aankopen van schoollokalen en het aanschaffen van meubelen (raming 1919 en 1920 f 4940.) f 4830

De onderwijzers werkzaam aan de scholen der R. K. Missie hebben de volgende extra-acten, waarvoor de bijdrage volgens het 3de lid van art. 78 wordt verhoogd:

2 akten Middelbaar onderwijs (Nederlandsch en Fransch) à f 200, f 400

47 akten lager onderwijs (21 op de M. U. L. O. en 26 op de G. L. O. scholen) f 2350

Toelagen aan de hoofden van scholen (artikel 78, 2de lid):

2 M. U. L. O. scholen à f 250, f 500

20 scholen voor G. L. O. met meer dan 150 leerlingen à f 150, f 3000

5 scholen voor G. L. O. met minder dan 150 leerlingen à f 100, f 500

Meerdere uitgaven f 81.337.32.

De kosten voor schoolbouw (1ste lid van artikel 80) zijn vooraf niet te berekenen.

Door de verlaging van het minimum aantal kinderen per onderwijzer zullen er op 1 Januari 1922 meer leerkrachten noodig zijn. Thans zijn er 13 waarvoor geen subsidie ontvangen wordt, zoodat deze voor een deel de noodige plaatsen zullen innemen. Naar het tegenwoordig aantal leerlingen wordt geraamd, dat er op 1 Januari 1922 voor nog 10 à 12 meer subsidie gegeven kan worden (art. 75, 4de lid).

Bij invoering van de voorgestelde regeling zal uit de koloniale kas voor elk der 119 leerlingen van het St. Thomas-college (M. U. L. O.) een bijdrage worden verleend van f 83,30; voor elk der 203 leerlingen van het St. Martinusgesticht (M. U. L. O.) een bijdrage van 63,—; en voor elk der 5902 leerlingen op de bijzondere lagere scholen der Missie een gemiddelde bijdrage van f 23,70. In 1918 kostte aan de kolonie elk der 119 leerlingen van het St. Thomascollege (M. U. L. O.) f 21,10; elk der 203 leerlingen van het St. Martinusgesticht (M. U. L. O.) f 18; en elk der 5362 leerlingen op de scholen der Missie voor gewoon lager onderwijs f 11,60.

Bij het openbaar onderwijs kostte elk der 152 leerlingen van de Hendrikschool f 161,11; elk der tien leerlingen van de Wilhelminaschool f 106,63; elk der 11 leerlingen van de fröbelklasse f 132,76; en elk der 701 leerlingen op de verschillende openbare lagere scholen f 64,61.

Tot nog toe genoten de besturen van de bijzondere scholen voor het onderwijs in de voorbereidende klassen geen bijdragen: wat in artikel 82 van het ontwerp-verordening is veranderd.

De scheepshouw der wereld.

„Berlingske Tidende” gaat in een zeer interessant artikel de ontwikkeling na van den scheepsbouw in verschillende landen. Het blad schrijft o.a.:

Kort geleden werd het eerste voor Amerikaansche reekening in Japan gebouwde stoomschip afgeleverd. Ook China bouwt thans schepen voor Amerika. Te Hongkong werd kort geleden het eerste standaardstoomschip „The War Drummer”

voor Amerikaansche reekening te water gelaten. Op Chineesche weven zijn thans een 12-tal stoomschepen van 8000 ton in aanbouw.

Een en ander is te meer opmerkenwaardig, als men in aanmerking neemt, dat eenige jaren geleden Japan niet eens in zijn eigen behoefte aan scheepsruimte kon voorzien, doch in Engeland moest bijbestellen.

De Engelsche autoriteiten hebben niet alleen in Canada zoowel als in Australië den scheepsbouw bevorderd, doch ook getracht Britsch-Indië toe te brengen denzelfden op grootteschaal te gaan beoefenen. Dit laatste was echter in verband met de bezwaren, verbonden aan den aanvoer van materialen en het bekomen van vaklieden niet uitvoerbaar.

Argentinië daarentegen zal voortaan ook zijn eigen schepen gaan bouwen.

Wat de Vereenigde Staten betreft, werden van 1 October 1917 tot 30 September 1918 1.956.455 br. reg. tons gebouwd, terwijl de Engelsche scheepswerven in 1913 bijvoorbild 1.933.153 br. reg. tons afleverden. De Vereenigde Staten hebben derhalve de vredeproductie van Engeland bereikt. De gemiddelde bouw-tijd voor 15 stoomschepen bij de firma Strainer & Eddy te Seattle, bedroeg 93 dagen.

„PREVISORES DEL PORVENIR.”

(VERZORGERS VAN DE TOEKOMST.)

Nieuwe pensioen pols.

ingesteld door de Colombiaansche

MUTUALITEITS-MAATSCHAPPIJ,

Bucaramanga—Colombia.

De meest practische en goedkope voor minbezoldigde geëmployeerden, voor kinderen en werklieden.

Maandelijksche bijdrage \$ 1. (een dollar.)

Ter verkrijging van een maandelijksch inkomen, dat toeneemt naar gelang de verzekerde ouder wordt.

In geval de verzekerde binnen 180 maanden komt te overlijden, wordt het door hem betaalde aan zijne erfenamen teruggegeven.

Niet te vervallen bij gebrek aan betaling in tien jaar.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot den Permanente agent alhier,

J. P. G. ECKER.

Photographische Inrichting. Soubllette et Fils,

HOFPHOTOGRAFEN

VAN



H. M. de Koningin der Nederlanden

BEKROONT

te Amsterdam 1883,
„ Antwerpen 1885,
„ Chicago 1893, en
„ Curaçao. Eerste Prijs Eere-medaille, 1904.
„ Brussel, 1910
„ Curaçao, Waterkant Otrabunda

Staat van het aantal vaartuigen, die het eiland Curaçao in de maand Febr. 1918 aandeden met vermelding van hunne gezamenlijke inhoudsmaat.

	ZEILSCHEPEN.			STOOMSCHEPEN.		
	INHOUD IN M ³ .			INHOUD IN M ³ .		
	Aantal	Bruto	Netto	Aantal	Bruto	Netto
Maand Febr.	104	14,837	13,478	25	131,375	83.243
Vorige maand	119	15,164	13,825	27	154.484	96,150
Totaal.	223	30,001	27,303	52	285.859	179,393

Niet opgenomen zijn de schepen, die binnenkomen van de kustvaart en van de visscherij.